

# 櫂 テイクアウトメニュー



“極” 神戸ビーフ&うなぎ重  
"KIWAMI" Kobe Beef and Eel Rice Bowl

1折 ￥18,000



“極” 神戸ビーフ サーロイン重  
"EKIWAMI" Kobe Beef Sirloin Rice Bowl

1折 ￥15,000

## ご予約 Orders

受付時間：営業時間内

予約受付：【電 話】当日3時間前まで

【インターネット】前日の17時まで

Phone orders accepted during the business hours of the restaurant,  
until 3 hours before pickup.

Web orders should be made by 5:00pm the day before.

インターネット予約はこちらから

Go to web order page

櫂メニューはこちらから ベイコートカフェメニューはこちら

Go to Keyaki web order page

Go to Baycourt web order page



## 店頭引き渡し

Pickup hours

11:00～19:00

※店頭でのお支払いとなります。

※消費期限はお引渡し時間より3時間後となります。

※メニューによりお時間をいただく場合がございます。

※食材の入荷状況により、内容が変更となる場合がございます。

※アレルギーをお持ちのお客さまは、ご予約の際にお申し付けください。

※商品の数には限りがございますので、お早めにお申し込みください。

※受取日の前日17:00以降のキャンセルはいたしかねます。

またその際のキャンセル料は100%申し受けます。

※テイクアウトメニューにはカトラリー、箸は付属いたしません。別途お買い求めください。

※ニューオータニクラブ・ニューオータニレディース会員の方はポイントのみ加算させていただきます。

※いずれも税金共

※写真はイメージです。

\*Please pay at the time of pickup.

\*All menu items should be consumed within 3 hours after pickup.

\*Please note that some items may take more time than others.

\*Menu specifics are subject to change due to procurement of ingredients.

\*Please be sure to notify us when placing your order if you have any food allergies.

\*Availability may be limited. Please place your orders well in advance.

\*A 100% cancellation charge applies after 5:00pm the day before pickup.

\*Menu items do not come with cutlery or chopsticks. Please purchase them separately as necessary.

\*New Otani Club and New Otani Ladies benefits are limited to earning of points.

\*All prices are tax inclusive.

\*The photograph is an image.



〒261-0021 千葉県美浜区ひび野 2-120-3

お問合せ Tel.043-297-7777

# 櫛 テイクアウトメニュー



黒毛和牛3種の味わい弁当  
Tasty Bento with 3 Kinds of Japanese Black Beef  
1折 ￥6,000



ビーフステーキピラフ  
Beefsteak Pilaf  
黒毛和牛サーロインステーキ ￥6,000  
Japanese Black Beef Sirloin Steak  
黒毛和牛フィレスステーキ ￥8,500  
Japanese Black Beef Fillet Steak



オニオンスープ  
Onion Soup  
￥1,100



ステーキBOX  
Steak box  
黒毛和牛サーロインステーキ150g ￥14,000  
Japanese Black Beef Sirloin Steak(5.29oz)  
黒毛和牛フィレスステーキ100g ￥18,000  
Japanese Black Beef Fillet Steak(3.52oz)



グランドビーフステーキ  
Grand Beef Steak  
￥4,000



ガーリックライス ￥1,800  
Garlic Rice  
ライス ￥550  
Rice

# 櫛 テイクアウトメニュー



クラブケーキ (2個)  
Crab cake (2 Pieces)

¥ 1,800 (追加1個 ¥ 800)  
Additional charges 1 Piece ¥ 800



カトラリー  
(スプーン・ナイフ・フォーク)  
Each Spoon, Knife, Fork  
各 ¥ 20

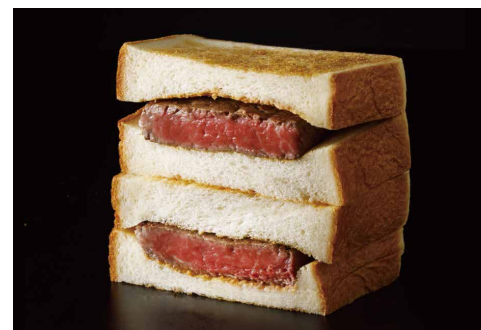


箸  
Chopsticks  
¥ 20

## ベイコートカフェ テイクアウトメニュー



ヘレカツサンドウィッチ  
Fillet cutlet sandwich  
※ロースのご用意もございます。  
\*Sirloin Steak is Also Available.  
¥ 5,500



神戸ビーフの極サンド【数量限定】

ロース ¥11,000  
Koube Beef Sirloin Steak  
フィレ ¥11,000  
Koube Beef Fillet Steak

# 千羽鶴 テイクアウトメニュー



天重  
(玉子焼き/香の物/酢の物/果物)

Prawn and Vegetable Tempura on Rice  
(Japanese rolled omlet/Japanese Pickles/Vinegar dish/fruits)

¥ 4,800



うな重  
(玉子焼き/香の物/酢の物/果物)

Broiled Unagi Eel on Rice  
(Japanese rolled omlet/Japanese Pickles/Vinegar dish/fruits)

¥ 8,000



かつ重  
(香の物/酢の物/果物)

Breaded pork cutlet with Eggs on rice  
(Japanese Pickles/Vinegar dish/fruits)

¥ 3,600

## ご予約 Orders

受付時間：営業時間内

予約受付：【電 話】当日3時間前まで

【インターネット】前日の17時まで

Phone orders accepted during the business hours of the restaurant,  
until 3 hours before pickup.

Web orders should be made by 5:00pm the day before.

インターネット予約はこちらから

Go to web order page



## 店頭引き渡し

Pickup hours

11:00~19:00

※店頭でのお支払いとなります。

※消費期限はお引渡し時間より3時間後となります。

※メニューによりお時間をいただく場合がございます。

※食材の入荷状況により、内容が変更となる場合がございます。

※アレルギーをお持ちのお客さまは、ご予約の際にお申し付けください。

※商品の数には限りがございますので、お早めにお申し込みください。

※受取日の前日17:00以降のキャンセルはいたしかねます。

またその際のキャンセル料は100%申し受けます。

※テイクアウトメニューにはカトラリー、箸は付属いたしません。別途お買い求めください。

※ニューオータニクラブ・ニューオータニレディーズ会員の方はポイントのみ加算させていただきます。

※いずれも税金共

※写真はイメージです。

\*Please pay at the time of pickup.

\*All menu items should be consumed within 3 hours after pickup.

\*Please note that some items may take more time than others.

\*Menu specifics are subject to change due to procurement of ingredients.

\*Please be sure to notify us when placing your order if you have any food allergies.

\*Availability may be limited. Please place your orders well in advance.

\*A 100% cancellation charge applies after 5:00pm the day before pickup.

\*Menu items do not come with cutlery or chopsticks. Please purchase them separately as necessary.

\*New Otani Club and New Otani Ladies benefits are limited to earning of points.

\*All prices are tax inclusive.

\*The photograph is an image.

The New Otani

〒261-0021 千葉市美浜区ひび野 2-120-3

お問合せ Tel.043-297-7777

# 千羽鶴 テイクアウトメニュー



## 鰻まぶし

(出汁、香の物、酢の物、果物付)

Baked Eel on Rice

(Japanese rolled omlet/Japanese Pickles/Vinegar dish/fruits)

¥ 9,800



## 国産牛ステーキ重

(玉子焼き、香の物、酢の物、果物付)

Domestic Beef Steak on Rice

(Japanese rolled omlet/Japanese Pickles/Vinegar dish/fruits)

¥ 8,800



## 穴子かつ重

(香の物、酢の物、果物付)

"ANAGO" Sea Eel on Rice

(Japanese Pickles/Vinegar dish/fruits)

¥ 4,800



## 新江戸前ばらちらし

(玉子焼き、小菜、果物付)

Scattered sushi box with Diced Toppings

(Japanese rolled omlet/Small side dish/fruits)

¥ 8,500



## カトラリー

(スプーン)

Spoon

¥ 20



## 箸

Chopsticks

¥ 20



**期間限定 3/1 ~ 4/30**

## 春爛漫弁当

Seasonal Bento Box

桜海老と筍の炊き込みご飯や鯖の西京焼きなど、  
約 20 品目の海の幸、山の幸を盛り込みました。

1個(2段重) ¥ 4,800

# 大観苑 テイクアウトメニュー



## 大観苑王道

### LUNCH BOX Taikan-en LUNCH BOX

上段

油淋鶏／海老のチリソース煮／黒酢の酢豚  
Fried Chicken with Scallion Sauce / Braised Shrimp in Chili Sauce  
/ Sweet Sour Pork with Black Vinegar

下段

五目炒飯／蟹肉焼売  
Fried Rice with Shrimp, Pork, and Vegetables  
/ Steamed Pork Shu-mai with Crabmeat

¥ 6,000



## 前菜 3 種セット

3 sets of appetizers

白菜の甘酢漬け

クラゲの冷菜

窯焼きチャーシュー

Sweet Pickled Vegetable / Jelly Fish / B.B.Q Pork

※「白菜の甘酢漬け」は季節により  
きゅうりへ変更になります。

¥ 3,500

## ご予約 Orders

受付時間：営業時間内

予約受付：【電 話】当日3時間前まで

【インターネット】前日の17時まで

Phone orders accepted during the business hours of the restaurant,  
until 3 hours before pickup.

Web orders should be made by 5:00pm the day before.

インターネット予約はこちらから

Go to web order page



## 店頭引き渡し

Pickup hours

11:00～19:00

※店頭でのお支払いとなります。

※消費期限はお引渡し時間より3時間後となります。

※メニューによりお時間をいただく場合がございます。

※食材の入荷状況により、内容が変更となる場合がございます。

※アレルギーをお持ちのお客さまは、ご予約の際にお申し付けください。

※商品の数には限りがございますので、お早めにお申し込みください。

※受取日の前日17:00以降のキャンセルはいたしかねます。

またその際のキャンセル料は100%申し受けます。

※テイクアウトメニューにはカトラリー、箸は付属いたしません。別途お買い求めください。

※ニューオータニクラブ・ニューオータニレディース会員の方はポイントのみ加算させていただきます。

※いずれも税金共

※写真はイメージです。

\*Please pay at the time of pickup.

\*All menu items should be consumed within 3 hours after pickup.

\*Please note that some items may take more time than others.

\*Menu specifics are subject to change due to procurement of ingredients.

\*Please be sure to notify us when placing your order if you have any food allergies.

\*Availability may be limited. Please place your orders well in advance.

\*A 100% cancellation charge applies after 5:00pm the day before pickup.

\*Menu items do not come with cutlery or chopsticks. Please purchase them separately as necessary.

\*New Otani Club and New Otani Ladies benefits are limited to earning of points.

\*All prices are tax inclusive.

\*The photograph is an image.



〒261-0021 千葉県美浜区ひび野 2-120-3

お問合せ Tel.043-297-7777

# 大観苑 テイクアウトメニュー



五目あんかけ焼きそば  
Fried Noodles with Seafood and Pork

¥ 2,700



ふかひれ入りあんかけご飯  
Steamed Rice topped with Shark's Fin  
and Starchy Sauce

¥ 7,000



五目チャーハン  
Fried Rice with Shrimp, Pork and Vegetables

¥ 2,700



スプーン

Spoon

¥ 20



海鮮あんかけ焼きそば  
Fried Noodles with Seafood

¥ 3,000



麻婆豆腐かけご飯  
Steamed Rice with Spicy Braised Tofu  
with Minced Pork

¥ 3,500



大観苑伝統ふかひれ姿煮  
Braised Whole Shark's Fin

¥ 22,500



箸

Chopsticks

¥ 20

# SATSUKI テイクアウトメニュー



黒毛和牛の  
J シリアルビフテキ丼  
Wagyu Steak on Jcereal Rice

¥ 6,800



アメリカンクラブハウス  
サンドウィッチ  
American Clubhouse Sandwich

¥ 2,500

## ご予約 Orders

受付時間：営業時間内

予約受付：【電 話】当日3時間前まで

【インターネット】前日の17時まで

Phone orders accepted during the business hours of the restaurant,  
until 3 hours before pickup.

Web orders should be made by 5:00pm the day before.

インターネット予約はこちらから

Go to web order page



## 店頭引き渡し

Pickup hours

11:00～19:00

※お電話での注文の場合店頭でのお支払いとなります。

※消費期限はお引渡し時間より3時間後となります。

※メニューによりお時間をいただく場合がございます。

※食材の入荷状況により、内容が変更となる場合がございます。

※アレルギーをお持ちのお客さまは、ご予約の際にお申し付けください。

※商品の数には限りがございますので、お早めにお申し込みください。

※受取日の前日17:00以降のキャンセルはいたしかねます。

またその際のキャンセル料は100%申し受けます。

※テイクアウトメニューにはカトラリー、箸は付属いたしません。別途お買い求めください。

※ニューオータニクラブ・ニューオータニレディーズ会員の方はポイントのみ加算させていただきます。

※いずれも税金共

※写真はイメージです。

\*For phone orders, please pay at the time of pickup.

\*All menu items should be consumed within 3 hours after pickup.

\*Please note that some items may take more time than others.

\*Menu specifics are subject to change due to procurement of ingredients.

\*Please be sure to notify us when placing your order if you have any food allergies.

\*Availability may be limited. Please place your orders well in advance.

\*A 100% cancellation charge applies after 5:00pm the day before pickup.

\*Menu items do not come with cutlery or chopsticks. Please purchase them separately as necessary.

\*New Otani Club and New Otani Ladies benefits are limited to earning of points.

\*All prices are tax inclusive.

\*The photograph is an image.

The New Otani



〒261-0021 千葉市美浜区ひび野 2-120-3

お問合せ Tel.043-297-7777

# SATSUKI テイクアウトメニュー



シーザーサラダ  
Caesar's Salad  
¥ 2,100



SATSUKIチョップドサラダ  
(クリーミーナッツ)  
SATSUKI Chopped Salad  
(Creamy nuts)  
¥ 2,400



ビーフコンソメ  
Beef Consommé  
¥ 1,400



季節のフレッシュ野菜サラダ  
Seasonal Fresh Salad  
¥ 2,100



SATSUKIチョップドサラダ  
(スパイシーサウザン)  
SATSUKI Chopped Salad  
(Spicy Southern)  
¥ 2,400



緑黄色野菜たっぷりの  
ミネストローネスープ  
Minestrone Soup  
¥ 1,100

# SATSUKI テイクアウトメニュー



## チキンソテー

※ライス（白米・Jシリアル）又はパン付き  
Sautéed Chicken

※With White Rice or Brown Rice or Bread.

¥ 3,500



## ハンバーグステーキ デミグラスソース

※ライス（白米・Jシリアル）又はパン付き  
Hamburger Steak with Demi-glace Sauce

※With White Rice or Brown Rice or Bread.

¥ 3,400



## サーモンソテー ハーブバター添え

※ライス（白米・Jシリアル）又はパン付き

Sautéed Salmon with Herb Butter

※With White Rice or Brown Rice or Bread.

¥ 3,500



## チキンオムライス

Chicken Omu-rice (Omelet on Ketchup Fried Rice)

¥ 3,100



## ハンバーグステーキ 和風ソース

※ライス（白米・Jシリアル）又はパン付き

Hamburger Steak with Soy-based

※With White Rice or Brown Rice or Bread.

¥ 3,400



## ポークソテー ガーリック醤油風味

※ライス（白米・Jシリアル）又はパン付き

Sautéed Pork, Garlic-soy Sauce

※With White Rice or Brown Rice or Bread.

¥ 3,300

# SATSUKI テイクアウトメニュー



プレミアム甘口ビーフカレー  
Ground Iwate Shorthorn Wagyu Steak

¥ 3,500



銀座ビーフカレー

※ライスを白米又はJシリアル米よりお選びください。  
Old Fashioned Beef Curry with Steamed Rice  
※Please choose white or multi-grain rice.

¥ 3,200



ビーフとキノコのピラフ  
ガーリック醤油風味

Beef and Mushroom Pilaf Flavored with Garlic & Soy Sauce

¥ 3,100



下町ビーフシチュー

※ライス（白米・Jシリアル）又はパン付き  
Beef Stew

※With White Rice or Brown Rice or Bread

¥ 4,600



銀座シュリンプカレー

※ライスを白米又はJシリアル米よりお選びください。  
Old Fashioned Shrimp Curry with Steamed Rice  
※Please choose white or multi-grain rice.

¥ 3,200



シーフードピラフ  
ニューバーグソース添え

Seafood Pilaf with New Burg Sauce

¥ 3,300

# SATSUKI テイクアウトメニュー



ピッツァ マルゲリータ  
Pizza Margherita

¥ 2,200



ピッツァ マリナーラ  
Pizza Marinara

¥ 2,200



新東京バーガー 和牛パティ  
※パクチー別添え ※フライドポテト付き  
Tokyo Burger (Wagyu Patty)

¥ 4,200



新東京フィッシュバーガー  
※パクチー別添え ※フライドポテト付き  
Tokyo Fish Buger

¥ 3,900

# SATSUKI テイクアウトメニュー



若鶏の唐揚げ フライドポテト添え  
Japanese-style Fried Chicken with French Fries  
¥ 2,800



フライドポテト  
French Fries  
¥ 1,000



オニオンリングフライ  
Fried Onion  
¥ 1,000



カトラリー  
(ナイフ・フォーク・スプーン)  
Each Spoon, Knife, Fork  
各 ¥ 20



箸  
Chopsticks  
¥ 20